

# Gen

## Chapter 28

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

1  
לֹא- לֹא und-sprach und-gebot-ihn ihm und-segnete Jakob - Jizchak und-rief  
[H3808](#) [H0559](#) [H6680](#) [H0853](#) [H1288](#) [H3290](#) [H0413](#) [H3327](#) [H7121](#)  
מְבֹנֹת קְנָעַן: מְבֹנֹת von-den-Töchtern Kanaans [H1323](#)  
אִשָּׁה תִּקַּח eine-Frau nimm [H0802](#) [H3947](#)

Und Isaak rief Jakob und segnete ihn; und er gebot ihm und sprach zu ihm: Du sollst nicht ein Weib nehmen von den Töchtern Kanaans.

2  
אִמִּי אָבִי בְּתוּאֵל בֵּיתָה אַחֲסַדְנָה לֵךְ קוּם deiner-Mutter des-Vaters Betuels zum-Haus nach-Paddan-Aram gehe stehe-auf  
[H0517](#) [H0001](#) [H6307](#) [H3212](#)  
אִמִּי: אָחִי לָבָן מְבֹנֹת אִשָּׁה מִשָּׁם לָךְ וְקַח- deiner-Mutter des-Bruders Labans von-den-Töchtern eine-Frau von-dort dir und-nimm-  
[H0517](#) [H0251](#) [H1323](#) [H0802](#) [H8033](#) [H3947](#)

Mache dich auf, gehe nach Paddan-Aram, zum Hause Bethuels, des Vaters deiner Mutter; und nimm dir von dort ein Weib von den Töchtern Labans, des Bruders deiner Mutter.

3  
וַיִּרְבֶּךָ וַיַּפְרֶךָ אֶתְךָ יִבְרָכְךָ שְׂרִי וְאֵל und-mehre-dich und-mache-dich-fruchtbar dich segne der-Allmächtige und-Gott  
[H6509](#) [H0853](#) [H1288](#) [H7706](#) [H0410](#)  
עַמִּים: לְקָהֶל וְהָיִיתָ von-Völkern zur-Versammlung und-du-wirst-sein  
[H6951](#) [H1961](#)

Und Gott, der Allmächtige, segne dich und mache dich fruchtbar und mehre dich, daß du zu einer Schar von Völkern werdest;

4  
אִתְּךָ וּלְזַרְעֶךָ לָךְ אֲבְרָהָם בְּרַכְתָּ אֶת- לָךְ וְיָתֵן- mit-dir und-deinem-Samen dir Abrahams den-Segen - dir und-gebe-  
[H0854](#) [H2233](#) [H0085](#) [H1293](#) [H0853](#) [H5414](#)  
אֱלֹהִים נָתַן אֲשֶׁר- מִגְרִיד אֶרֶץ אֶת- לְרִשְׁתָּהּ Gott gegeben-hat das- deiner-Fremdlingschaft das-Land - damit-du-erbst  
[H0430](#) [H5414](#) [H4033](#) [H0776](#) [H0853](#) [H3423](#)  
לְאַבְרָהָם: dem-Abraham [H0085](#)

und er gebe dir den Segen Abrahams, dir und deinem Samen mit dir, auf daß du besitzest das Land deiner Fremdlingschaft, das Gott dem Abraham gegeben hat!

|           |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |   |
|-----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| בֶּן־     | לָבָן                 | אֶל־                  | אַרְמְצָנָה           | וַיֵּלֶךְ             | יַעֲקֹב               | אֶת־                  | יִצְחָק               | וַיִּשְׁלַח           | 5 |
| dem-Sohn- | Laban                 | zu-                   | nach-Paddan-Aram      | und-ging              | Jakob                 | -                     | Jizchak               | und-entsandte         |   |
|           |                       | <a href="#">H0413</a> | <a href="#">H6307</a> | <a href="#">H3212</a> | <a href="#">H3290</a> | <a href="#">H0853</a> | <a href="#">H3327</a> | <a href="#">H7971</a> |   |
|           | וְעָשָׂו:             | יַעֲקֹב               | אִם                   | רִבְקָה               | אָחִי                 | הָאֲרָמִי             | בְּתוּאֵל             |                       |   |
|           | und-Esaus             | Jakobs                | der-Mutter            | Ribkas                | dem-Bruder            | des-Aramäers          | Bethuels              |                       |   |
|           | <a href="#">H6215</a> | <a href="#">H3290</a> | <a href="#">H0517</a> | <a href="#">H7259</a> | <a href="#">H0251</a> | <a href="#">H0761</a> |                       |                       |   |

Und Isaak entließ Jakob; und er ging nach Paddan-Aram zu Laban, dem Sohne Bethuels, des Aramäers, dem Bruder Rebekkas, der Mutter Jakobs und Esaus. -

|                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |   |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| אֹתוֹ                 | וַיִּשְׁלַח           | יַעֲקֹב               | אֶת־                  | יִצְחָק               | בָּרַךְ               | כִּי־                 | עָשָׂו                | וַיֵּרָא              | 6 |
| ihn                   | und-entsandt-hatte    | Jakob                 | -                     | Jizchak               | gesegnet-hatte        | dass-                 | Esau                  | und-sah               |   |
| <a href="#">H0853</a> | <a href="#">H7971</a> | <a href="#">H3290</a> | <a href="#">H0853</a> | <a href="#">H3327</a> | <a href="#">H1288</a> |                       | <a href="#">H6215</a> | <a href="#">H7200</a> |   |
| אֹתוֹ                 | בִּבְרָכּוֹ           | אִשָּׁה               | מִשָּׁם               | לּוֹ                  | לִקְחָתָהּ            | אַרְמְצָנָה           |                       |                       |   |
| ihn                   | als-er-segnete        | eine-Frau             | von-dort              | sich                  | um-zu-nehmen-         | nach-Paddan-Aram      |                       |                       |   |
| <a href="#">H0853</a> | <a href="#">H1288</a> | <a href="#">H0802</a> | <a href="#">H8033</a> |                       | <a href="#">H3947</a> | <a href="#">H6307</a> |                       |                       |   |
| כְּנָעַן:             | מִבָּנוֹת             | אִשָּׁה               | תִּקַּח               | לֹא־                  | לֵאמֹר                | עָלָיו                | וַיִּצְוֶה            |                       |   |
| Kanaans               | von-den-Töchtern      | eine-Frau             | nimm                  | nicht-                | sprechend             | ihm                   | und-gebot             |                       |   |
|                       | <a href="#">H1323</a> | <a href="#">H0802</a> | <a href="#">H3947</a> | <a href="#">H3808</a> | <a href="#">H0559</a> |                       | <a href="#">H6680</a> |                       |   |

Und als Esau sah, daß Isaak den Jakob gesegnet und ihn nach Paddan-Aram entlassen hatte, um sich von dort ein Weib zu nehmen, indem er ihn segnete und ihm gebot und sprach: Du sollst nicht ein Weib nehmen von den Töchtern Kanaans,

|                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |   |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| אַרְמְצָנָה           | וַיֵּלֶךְ             | אִמּוֹ                | וְאֶל־                | אָבִיו                | אֶל־                  | יַעֲקֹב               | וַיִּשְׁמַע           | 7 |
| nach-Paddan-Aram      | und-ging              | seine-Mutter          | und-auf-              | seinen-Vater          | auf-                  | Jakob                 | und-hörte             |   |
| <a href="#">H6307</a> | <a href="#">H3212</a> | <a href="#">H0517</a> | <a href="#">H0413</a> | <a href="#">H0001</a> | <a href="#">H0413</a> | <a href="#">H3290</a> | <a href="#">H8085</a> |   |

und daß Jakob seinem Vater und seiner Mutter gehorcht hatte und nach Paddan-Aram gegangen war:

|                       |              |          |                       |            |      |                       |                       |   |
|-----------------------|--------------|----------|-----------------------|------------|------|-----------------------|-----------------------|---|
| יִצְחָק               | בְּעֵינָיו   | כְּנָעַן | בָּנוֹת               | רָעוֹת     | כִּי | עָשָׂו                | וַיֵּרָא              | 8 |
| Jizchaks              | in-den-Augen | Kanaans  | die-Töchter           | böse-waren | dass | Esau                  | und-sah               |   |
| <a href="#">H3327</a> |              |          | <a href="#">H1323</a> |            |      | <a href="#">H6215</a> | <a href="#">H7200</a> |   |
|                       |              |          |                       |            |      | אָבִיו:               |                       |   |
|                       |              |          |                       |            |      | seines-Vaters         |                       |   |
|                       |              |          |                       |            |      | <a href="#">H0001</a> |                       |   |

als Esau sah, daß die Töchter Kanaans übel waren in den Augen seines Vaters Isaak,

|                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |   |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| יִשְׁמָעֵאל           | בַּת־                 | וּמַחֲלַת             | אֶת־                  | וַיִּקַּח             | יִשְׁמָעֵאל           | אֶל־                  | עָשָׂו                | וַיֵּלֶךְ             | 9 |
| Jischmaels            | die-Tochter-          | Machalat              | -                     | und-nahm              | Jischmael             | zu-                   | Esau                  | und-ging              |   |
| <a href="#">H3458</a> | <a href="#">H1323</a> | <a href="#">H4258</a> | <a href="#">H0853</a> | <a href="#">H3947</a> | <a href="#">H3458</a> | <a href="#">H0413</a> | <a href="#">H6215</a> | <a href="#">H3212</a> |   |
| ס                     | לְאִשָּׁה:            | לּוֹ                  | נָשָׁיו               | עַל־                  | נְבִיּוֹת             | אָחוֹת                | אַבְרָהָם             | בֶּן־                 |   |
| §                     | zur-Frau              | sich                  | seinen-Frauen         | zu-                   | Nebajots              | die-Schwester         | Abrahams              | des-Sohnes-           |   |
|                       | <a href="#">H0802</a> |                       | <a href="#">H0802</a> |                       | <a href="#">H5032</a> | <a href="#">H0269</a> | <a href="#">H0085</a> |                       |   |

da ging Esau hin zu Ismael und nahm sich zum Weibe Machalath, die Tochter Ismaels, des Sohnes Abrahams, die Schwester Nebajoths, zu seinen anderen Weibern hinzu.

|             |                       |                       |                       |                       |    |
|-------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| חָרָנָה:    | וַיֵּלֶךְ             | שְׁבַעמְבָּאָר        | יַעֲקֹב               | וַיֵּצֵא              | 10 |
| nach-Charan | und-ging              | von-Beer-Scheba       | Jakob                 | und-ging-hinaus       |    |
|             | <a href="#">H3212</a> | <a href="#">H0884</a> | <a href="#">H3290</a> | <a href="#">H3318</a> |    |

Und Jakob zog aus von Beerseba und ging nach Haran.

|                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| וַיִּפֹּנֶעַ          | בְּמָקוֹם             | וַיֵּלֶן              | שָׁם                  | כִּי־                 | בָּא                  | הַשֶּׁמֶשׁ            | 11 |
| und-stieß-auf         | den-Ort               | und-übernachtete      | dort                  | denn-                 | untergegangen-war     | die-Sonne             |    |
| <a href="#">H6293</a> | <a href="#">H4725</a> |                       | <a href="#">H8033</a> |                       | <a href="#">H0935</a> | <a href="#">H8121</a> |    |
| וַיִּקַּח             | מֵאֲבָנֵי             | הַמָּקוֹם             | וַיִּשֶׁם             | מִרְאֲשֵׁתָיו         | וַיִּשְׁכַּב          |                       |    |
| und-nahm              | von-den-Steinen       | des-Ortes             | und-legte-ihn         | zu-seinen-Häuptern    | und-legte-sich        |                       |    |
| <a href="#">H3947</a> | <a href="#">H0068</a> | <a href="#">H4725</a> |                       | <a href="#">H4763</a> | <a href="#">H7901</a> |                       |    |
| בְּמָקוֹם             | הַהוּא:               |                       |                       |                       |                       |                       |    |
| an-dem-Ort            | jenem                 |                       |                       |                       |                       |                       |    |
| <a href="#">H4725</a> | <a href="#">H1931</a> |                       |                       |                       |                       |                       |    |

Und er gelangte an einen Ort und übernachtete daselbst; denn die Sonne war untergegangen. Und er nahm einen von den Steinen des Ortes und legte ihn zu seinen Häupten und legte sich nieder an selbigem Orte.

|                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| וַיַּחְלֹם            | וַהֲגֵה               | סֵלָם                 | מַצֵּב                | אֶרֶצָה               | וּרְאִשׁוֹ            | מִנִּיעַ              | 12 |
| und-träumte           | und-siehe             | eine-Leiter           | aufgestellt           | auf-der-Erde          | und-ihre-Spitze       | reichte               |    |
|                       | <a href="#">H2009</a> | <a href="#">H5551</a> | <a href="#">H5324</a> | <a href="#">H0776</a> |                       | <a href="#">H5060</a> |    |
| הַשָּׁמַיִם           | וַהֲגֵה               | מַלְאָכֵי             | אֱלֹהִים              | עֲלִים                | וַיִּרְדּוּ           | בָּו:                 |    |
| an-den-Himmel         | und-siehe             | Engel                 | Gottes                | stiegen-hinauf        | und-stiegen-herab     | auf-ih                |    |
| <a href="#">H8064</a> | <a href="#">H2009</a> | <a href="#">H4397</a> | <a href="#">H0430</a> | <a href="#">H5927</a> | <a href="#">H3381</a> |                       |    |

Und er träumte: und siehe, eine Leiter war auf die Erde gestellt, und ihre Spitze rührte an den Himmel; und siehe, Engel Gottes stiegen auf und nieder an ihr.

|                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| וַהֲגֵה               | יְהוָה                | נָצַב                 | עָלָיו                | וַיֹּאמֶר             | אֲנִי                 | יְהוָה                | אֱלֹהֵי               | אַבְרָהָם             | 13 |
| und-siehe             | der-HERR              | stand                 | über-ihm              | und-sprach            | ich                   | der-HERR              | der-Gott              | Abrahams              |    |
| <a href="#">H2009</a> | <a href="#">H3068</a> | <a href="#">H5324</a> |                       | <a href="#">H0559</a> | <a href="#">H0589</a> | <a href="#">H3068</a> | <a href="#">H0430</a> | <a href="#">H0085</a> |    |
| אָבִיךָ               | וְאֱלֹהֵי             | יִצְחָק               | הָאָרֶץ               | אֲשֶׁר                | אַתָּה                | שָׁכַב                | עָלָיָהּ              | לָךְ                  |    |
| deines-Vaters         | und-der-Gott          | Jizchaks              | das-Land              | auf-dem               | du                    | liegst                | auf-ihm               | dir                   |    |
| <a href="#">H0001</a> | <a href="#">H0430</a> | <a href="#">H3327</a> | <a href="#">H0776</a> |                       |                       | <a href="#">H7901</a> |                       |                       |    |
| אֶתְנַנֶּה            | וְלִירְעָךְ:          |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |
| will-ich-es-geben     | und-deinem-Samen      |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |
| <a href="#">H5414</a> | <a href="#">H2233</a> |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |

Und siehe, Jehova stand über ihr und sprach: Ich bin Jehova, der Gott Abrahams, deines Vaters, und der Gott Isaaks; das Land, auf welchem du liegst, dir will ich es geben und deinem Samen.

|                       |                       |                       |                        |                              |                       |                       |    |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|------------------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| וַהֲיִה               | זֶרְעֶךָ              | כַּעֲפָר              | הָאָרֶץ                | וַיִּפְרֹצֶתָ                | יָמָה                 |                       | 14 |
| und-es-wird-sein      | dein-Same             | wie-der-Staub         | der-Erde               | und-du-wirst-dich-ausbreiten | westwärts             |                       |    |
| <a href="#">H1961</a> | <a href="#">H2233</a> | <a href="#">H6083</a> | <a href="#">H0776</a>  | <a href="#">H6555</a>        | <a href="#">H3220</a> |                       |    |
| וְקִדְמָה             | וְצָפֹנָה             | וְנֹגֵבָה             | וְנִבְרָכֶוּ           | בְּךָ                        | כָּל־                 | מִשְׁפָּחוֹת          |    |
| und-ostwärts          | und-nordwärts         | und-südwärts          | und-sich-segnen-werden | in-dir                       | alle-                 | Sippen                |    |
|                       | <a href="#">H6828</a> | <a href="#">H5045</a> | <a href="#">H1288</a>  |                              | <a href="#">H3605</a> | <a href="#">H4940</a> |    |
| הָאֲדָמָה             | וּבְזֶרְעֶךָ:         |                       |                        |                              |                       |                       |    |
| des-Erdbodens         | und-in-deinem-Samen   |                       |                        |                              |                       |                       |    |
| <a href="#">H0127</a> | <a href="#">H2233</a> |                       |                        |                              |                       |                       |    |

Und dein Same soll werden wie der Staub der Erde, und du wirst dich ausbreiten nach Westen und nach Osten und nach Norden und nach Süden hin; und in dir und in deinem Samen sollen gesegnet werden alle Geschlechter der Erde.

15

וְהִנֵּה אֲנִי עִמָּךְ וְשָׁמְרָתִיךָ בְּכָל אֲשֶׁר-תֵּלֵךְ  
 und-siehe ich bin-mit-dir und-bewahren-will-ich-dich überall-wohin-du-gehst  
[H2009](#) [H0595](#) [H8104](#) [H3605](#) [H3212](#)

וְהָשִׁבְתִּיךָ אֶל-הָאֲדָמָה הַזֹּאת כִּי לֹא  
 und-zurückbringen-will-ich-dich zu-dem-Erdboden diesem denn nicht  
[H7725](#) [H0413](#) [H0127](#) [H2063](#) [H3808](#)

עַד אֶעְזֹבְךָ אֲשֶׁר-אִם-עָשִׂיתִי אֵת אֲשֶׁר-דִּבַּרְתִּי  
 bis werde-ich-dich-verlassen wenn-dass ich-getan-habe was-ich-geredet-habe  
[H5704](#) [H1696](#) [H0853](#)

לְךָ:  
 dir

Und siehe, ich bin mit dir, und ich will dich behüten überall, wohin du gehst, und dich zurückbringen in dieses Land; denn ich werde dich nicht verlassen, bis ich getan, was ich zu dir geredet habe.

16

וַיִּיקֶץ יַעֲקֹב מִשְׁנָתוֹ וַיֹּאמֶר אָכֵן יְיָ עִמָּךְ בְּמָקוֹם  
 und-erwachte Jakob aus-seinem-Schlaf und-sprach wahrlich es-ist der-HERR an-dem-Ort  
[H3364](#) [H3290](#) [H8142](#) [H0559](#) [H0403](#) [H3426](#) [H3068](#) [H4725](#)

הַזֹּה וְאֲנִי לֹא יָדַעְתִּי:  
 diesem und-ich nicht wusste-es  
[H2088](#) [H0595](#) [H3808](#) [H3045](#)

Und Jakob erwachte von seinem Schlafe und sprach: Fürwahr, Jehova ist an diesem Orte, und ich wußte es nicht!

17

וַיִּירָא וַיֹּאמֶר מַה-נּוֹרָא הַמָּקוֹם הַזֶּה אֵין  
 und-fürchtete-sich und-sprach wie-furchtbar der-Ort dieser nichts-anderes-ist dies  
[H3372](#) [H0559](#) [H4100](#) [H3372](#) [H4725](#) [H2088](#) [H0369](#) [H2088](#)

כִּי אִם-בֵּית אֱלֹהִים וְזֶה שַׁעַר הַשָּׁמַיִם:  
 als wenn-das-Haus Gottes und-dies ist-das-Tor des-Himmels  
[H0430](#) [H2088](#) [H8179](#) [H8064](#)

Und er fürchtete sich und sprach: Wie furchtbar ist dieser Ort! Dies ist nichts anderes als Gottes Haus, und dies die Pforte des Himmels.

18

וַיִּשְׁכֶּם יַעֲקֹב בֹּקֶר בַּבֹּקֶר וַיִּקַּח אֶת-הָאֶבֶן אֲשֶׁר-עָרַג  
 und-früh-aufstand Jakob am-Morgen und-nahm die-Stein den-den-er-gelegt-hatte  
[H7925](#) [H3290](#) [H1242](#) [H3947](#) [H0853](#) [H0068](#)

מִרְאָשָׁתוֹ וַיִּשֶׁם אֹתָהּ וַיִּצֹק שֶׁן עַל-רֹאשָׁהּ:  
 zu-seinen-Häuptern und-stellte ihn als-Malstein-auf und-goss Öl auf-seine-Spitze  
[H4763](#) [H0853](#) [H4676](#) [H3332](#) [H8081](#)

Und Jakob stand des Morgens früh auf und nahm den Stein, den er zu seinen Häupten gelegt hatte, und stellte ihn auf als Denkmal und goß Öl auf seine Spitze.

19

וַיִּקְרָא אֶת-שְׁם-הַמָּקוֹם הַהוּא בֵּית-אֵל וְאוּלָם לוֹז  
 und-nannte - den-Namen-des-Ortes jenes Bet-El doch Lus war-der-Name-  
[H7121](#) [H0853](#) [H8034](#) [H4725](#) [H1931](#) [H1008](#) [H0199](#) [H3870](#) [H8034](#)

הָעִיר לְרֵאשֹׁנָה:  
 der-Stadt zuerst  
[H7223](#)

Und er gab selbigem Orte den Namen Bethel; aber im Anfang war Lus der Name der Stadt.

|                                              |                                           |                                              |                                          |                                                              |                                               |                                              |                                                    |                                                              |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| עִמָּדִי<br>mit-mir<br><a href="#">H5978</a> | אֱלֹהִים<br>Gott<br><a href="#">H0430</a> | יְהוָה<br>sein-wird<br><a href="#">H1961</a> | אִם-<br>wenn-                            | לֹאמַר<br>sprechend<br><a href="#">H0559</a>                 | נֹדֵר<br>ein-Gelübde<br><a href="#">H5088</a> | יַעֲקֹב<br>Jakob<br><a href="#">H3290</a>    | וַיְדַבֵּר<br>und-gelobte<br><a href="#">H5087</a> | 20                                                           |
| לֶחֶם<br>Brot<br><a href="#">H3899</a>       | לִי<br>mir<br><a href="#">H5414</a>       | וְנָתַן-<br>und-gibt-                        | הוֹלֵךְ<br>gehe<br><a href="#">H1980</a> | אֲנִכִּי<br>ich<br><a href="#">H0595</a>                     | אֲשֶׁר<br>auf-dem                             | הַזֶּה<br>diesem<br><a href="#">H2088</a>    | בַּדֶּרֶךְ<br>auf-dem-Weg<br><a href="#">H1870</a> | וַיִּשְׁמְרֵנִי<br>und-mich-bewahrt<br><a href="#">H8104</a> |
|                                              |                                           |                                              |                                          | לְלִבְשִׁי:<br>um-mich-zu-bekleiden<br><a href="#">H3847</a> | וּבִגְדִי<br>und-ein-Kleid                    | לֶאֱכֹל<br>zu-essen<br><a href="#">H0398</a> |                                                    |                                                              |

Und Jakob tat ein Gelübde und sprach: Wenn Gott mit mir ist und mich behütet auf diesem Wege, den ich gehe, und mir Brot zu essen gibt und Kleider anzuziehen,

|                                     |                                             |                                                  |                                                 |               |                                       |                                                   |                                                            |    |
|-------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----|
| לִי<br>mir<br><a href="#">H3068</a> | יְהוָה<br>der-HERR<br><a href="#">H3068</a> | וְהָיָה<br>so-wird-sein<br><a href="#">H1961</a> | אָבִי<br>meines-Vaters<br><a href="#">H0001</a> | בֵּית<br>Haus | אֶל-<br>zum-<br><a href="#">H0413</a> | בְּשָׁלוֹם<br>in-Frieden<br><a href="#">H7965</a> | וְשָׁבְתִי<br>und-ich-zurückkehre<br><a href="#">H7725</a> | 21 |
|                                     |                                             |                                                  |                                                 |               |                                       |                                                   | לְאֱלֹהִים:<br>zum-Gott<br><a href="#">H0430</a>           |    |

und ich in Frieden zurückkehre zum Hause meines Vaters, so soll Jehova mein Gott sein.

|                                             |                   |                                              |                                                              |                                                |                                     |                                                |                                                     |                                              |
|---------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| אֱלֹהִים<br>Gottes<br><a href="#">H0430</a> | בֵּית<br>ein-Haus | יְהוָה<br>wird-sein<br><a href="#">H1961</a> | מִצֵּבָה<br>als-Malstein<br><a href="#">H4676</a>            | שָׁמַתִּי<br>ich-aufgestellt-habe              | אֲשֶׁר-<br>den-                     | הַזֶּה<br>dieser<br><a href="#">H2063</a>      | וְהָאֶבֶן<br>und-der-Stein<br><a href="#">H0068</a> | 22                                           |
|                                             |                   | לְךָ:<br>dir<br><a href="#">H6237</a>        | אֶעֱשֶׂנָּה<br>werde-ich-verzehnten<br><a href="#">H6237</a> | עֶשֶׂר<br>den-Zehnten<br><a href="#">H6237</a> | לִי<br>mir<br><a href="#">H5414</a> | תִּתֶּן-<br>du-gibst-<br><a href="#">H5414</a> | אֲשֶׁר<br>was<br><a href="#">H3605</a>              | וְכָל-<br>und-alles<br><a href="#">H3605</a> |

Und dieser Stein, den ich als Denkmal aufgestellt habe, soll ein Haus Gottes sein; und von allem, was du mir geben wirst, werde ich dir gewißlich den Zehnten geben.